

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1991 Nr. 171

A. TITEL

Briefwisseling tussen de Nederlandse, de Belgische en de Luxemburgse Regeringen, enerzijds, en de Hongaarse Regering, anderzijds, houdende een overeenkomst inzake de afschaffing van de visumplicht; Boedapest, 9 en 16 januari 1991

B. TEKST

De tekst van de brieven is geplaatst in *Trb.* 1991, 56.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van brief Nr. II is afgedrukt in *Trb.* 1991, 56.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1991, 56.

Bij brieven van 15 mei 1991 (Kamerstukken II 1990/91, 22 110 (R 1409), nr. 1) is de in de onderhavige brieven vervatte overeenkomst in overeenstemming met artikel 91, eerste lid, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, van de Grondwet en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972 overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen en van Aruba.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Justitie E. M. H. HIRSCH BALLIN en de Minister van Buitenlandse Zaken H. VAN DEN BROEK.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 29 juni 1991 verleend.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1991, 56.

De overeenkomst is voor Aruba op 16 juli 1991 in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

De overeenkomst is in overeenstemming met punt 11 van de brieven op 16 juli 1991 door het Koninkrijk der Nederlanden uitgebreid tot Aruba.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1991, 56.

Uitgegeven de *viijfde* december 1991.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK